

Zoznam č. 14/2023 úlohy rozvoja technickej normalizácie - preklady (zverejnený dňa 18. 10. 2023, termín prihlásenia sa do 1. 11. 2023)

Sektor prevzatých STN/ Sektor pôv. STN	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	% revízie	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
(B) BUDOVY a VÝSTAVBA	14/2023	CEN/TC 127	EN ISO 13943: 2023	Fire safety - Vocabulary (ISO 13943:2023)	Požiarna bezpečnosť. Slovník (ISO 13943: 2023)			69	77	75	1 444,00 €	Ing. Otrubová Jana	
(B) BUDOVY a VÝSTAVBA	14/2023	CEN/TC 89	EN ISO 52016- 3: 2023	Energy performance of buildings - Energy needs for heating and cooling, internal temperatures and sensible and latent heat loads - Part 3: Calculation procedures regarding adaptive building envelope elements (ISO 52016-3:2023)	Energetická hospodárnosť budov. Výpočet potreby tepla na vykurovanie a chladenie, vnútorné teploty a citeľná a latentná tepelná záťaž. Časť 3: Výpočtové metódy zohľadňujúce adaptívne konštrukcie obvodového plášťa budovy (ISO 52016-3:2023)			63	39	100	975,00 €	Ing. Otrubová Jana	
(F) ZÁKLADNÉ NORMY	14/2023	CEN/TC 248	EN ISO 8559-1: 2020	Size designation of clothes - Part 1: Anthropometric definitions for body measurement (ISO 8559-1:2017)	Označovanie veľkosti oblečenia. Časť 1: Antropometrické definície na meranie tela (ISO 8559-1:2017)	zákon č. 250/2007, Z.z.		93	25		625,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	
(S) ZDRAVIE, ŽIVOTNÉ PROSTREDIE a ZDRAVOTNÍCKE PRÍSTROJE a VYBAVENIE	14/2023	CEN/TC 248	EN ISO 5157: 2023	Textiles - Environmental aspects - Vocabulary (ISO 5157:2023)	Textílie. Environmentálne aspekty. Slovník (ISO 5157: 2023)	zákon č.250/2007, Z.z.		37	31		775,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	